

الاتصالات الفنانية

في المجتمع والتاريخ

العدد الأول | ربى | 2006

إسحاق زريق

الخطاب الإسرائيلي حول التوازن السكاني العربي - اليهودي

ليلى فرسخ

من جنوب إفريقيا إلى إسرائيل: الطريق إلى خوب الضفة الغربية
وقطاع غزة إلى بانتوستانات

يهودا شنايدر

اليهود العرب، التبادل السكاني وحق الفلسطينيين في العودة

سامي عماري

اسحق الشامي ومشكلة العربي اليهودي في فلسطين

يساوف بيلايد

ليس هناك ما يدعى "يهود عرب": شناس والفلسطينيون

نديم روحانی

الحقيقة والتحالح: حق العودة في سياق غبن الماضي

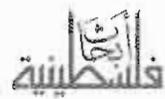
مراجعة كتاب

نادرة شاهوب - كيفوركيان

حول كتاب روضة آن كناعنة: ميلاد الأمة

شيرين صبرة

حول كتاب آن فلايشمان: الأمة ومساؤها الجديدات



أبحاث فلسطينية في المجتمع والتاريخ

{ العدد الأول | ربيع | 2006 }

المحرر
[رمزي سليمان]

المحرر المسؤول
[نديم روحانى]

مساعدات التحرير
[مثال توترى - جبران
سهى سيبانى ودافينا جيتلى]

مسؤول إنتاج
[نبية بشير]

هيئة التحرير

[إسماعيل أبو سعد]
جامعة بن غوريون في النقب

[سليم تماري]
جامعة بيرزيت

[حسن جبارين]
عدالة - المركز القانوني لحقوق الأقلية العربية في إسرائيل

[البزاحجان]
جامعة كاليفورنيا - سانتا بارbara

[بشارة دوماني]
جامعة كاليفورنيا - بيركلي

[أحمد سعدي]
جامعة بن غوريون في النقب

[نادرة شلهوب - كيفوركيان]
الجامعة العبرية في القدس

[نهلة عبدو]
جامعة كارلتون

[قيس فرو]
جامعة حيفا

[ميخلائيل كريني]
الجامعة العبرية في القدس

[نور مصالحة]
جامعة صورى

تصدر عن

مدى الكرمل

المركز العربي للدراسات الاجتماعية التطبيقية

صندوق بريد 9132

شارع اللنبي 51، حifa 31090

هاتف: +972-4-8552035

+972-4-8525973

pshr@mada-research.org

www.mada-research.org

تصميم وانتاج: «مجد» للتصميم والفنون، حifa

المحتوى

4	كلمة التحرير
7	إيلسيما زريبي الخطاب الإسرائيلي حول التوازن السكاني العربي - البيهودي ليالى فرسخ من جنوب أفريقيا إلى إسرائيل:
31	كيف خولت الضفة الغربية وقطاع غزة إلى بانتوستانات يهوداشن هاب
56	اليهود العرب. التبادل السكاني وحق الفاصل بينيتين في العودة سلفيتم ساري
88	احسق الشامي ومعضلة العربي اليهودي في فلسطين يهوف بيلا يد
112	ليس هناك ما يدعى «يهود عرب»: شاس والفالسطينيون نديم روحانى
137	التاريخ والستصالح: حق العودة في سياق أعين الماضي مراجعةات كتب
161	نادرة شلهوب. كيفوركيان حول كتاب روضة أن كاناعنة ميلاع الأمة: استراتيجيات النساء الفلسطينيات في إسرائيل شيرين صيقلى
167	حول كتاب ألن فلايشمان الأمة ونساؤها الجديات: الحركة النسوية الفلسطينية 1920-1948
178	نداء للكتابة وقوانين النشر
182	ملخصات، نداء للكتابة وقوانين النشر بالإخلizerية

كلمة التحرير

مخاض العدد الأول من مجلة «أبحاث فلسطينية في المجتمع والتاريخ» طال أكثر مما توقعنا، وولادتها استلزمت عملية قصيرة طويلة. بيد أننا، في هيئة التحرير، نشعر بالرضى عمّا نضعه بين أيديكم. وشعورنا بالرضى يزداد، ونحن نرى هذه الكوكبة من المثقفين والباحثين اللامعين في اختصاصاتهم، الذين آذروا مجلتنا الفتية، بالانضمام إلى هيئة تحريرها والتي هيئتها الاستشارية، أو بالإسهام بأوراق ومراجعات كتب قيمة، متضمنة في عددها الأول.

المجلة هي نتاج «مدى الكرمل»، مركز الأبحاث الفلسطيني الذي آلى على نفسه أن يؤدي دوراً، وإن متواضعاً، في بناء مشروع معرفي بديل عن الفلسطيني وعن الصهيونية وعن اللقاء العنيف الذي جلبه الصهيونية معها إلى هذا الوطن. و«أبحاث فلسطينية»، مجلة «مدى الكرمل»، هي المجلة الأكاديمية الأولى من نوعها في هذا الجزء من الوطن.

وفي اعتقادنا، إن الشعار: «كن واقعياً وافعل ما هو غير ممكن»، ينسحب على تصميمنا في «مدى الكرمل»، بل عنايانا، على إنشاء هذا المشروع الذي يمكن اعتباره، إذا ما قيس بالحساب الجاف، أكبر وزناً من قدراتنا المتواضعة. هذه الجرأة بالقيام على حمل ما لا طاقة لنا على حمله لا تمت لطبياعنا بصلة. وهي لا تنبع من الثقة بقدراتنا على إطلاق هذا المشروع، بل إنها تنبع، في رأينا، من حالة الصرار التي تعيشها ومن الشعور بأن ظهورنا قد باتت تستند إلى آخر ما يقى من جدران. إنها تنبع، ببساطة، من أمس ما هنالك من حاجة.

هذه الحاجة إلى إنشاء «أبحاث فلسطينية» تنبع كذلك من إدراك أن إقامة دولة يهودية في فلسطين على أرض شعب آخر هي ليست مشروعًا استيطانيًا فحسب، بل إنها مشروع واكب، منذ بداياته، مشروع معرفي لا يقل عنه زخماً ونجاحاً. وحينأخذ هذا المشروع المعرفي على عاتقه دراسة الآخر (الفلسطيني)، لم يقم بذلك من باب تشجيع التعددية الثقافية، بل من أجل اكتساب «معرفة أداتية» هدفها تسهيل العملية الاستيطانية. هذه «المعرفة» عن الفلسطيني تميزت بإنكار الآخر، وتغييبه، وإنتاج المبررات المعرفية والنفسية لهذا الإنكار وهذا التغييب. وقد أخذ التبرير صوراً متعددة تعيد إنتاج نفسها عبر مراحل الصراع المختلفة:

التشويه، تقدس القوّة، الإنكار الفظّ مجرّد الوجود، والتجريد من مقومات شعب، أو حتّى مقومات إنسانية.

وإن كان مشروع الاستيطان الصهيوني قد شكّل موضوعاً لدراسات متعدّدة، فإنّ المشروع المعرفيّ الذي واكبه لم يلّق ما فيه الكفاية من الدراسة والتفسير. وتأتي «أبحاث فلسطينية» في إطار محاولة هدفُها المساهمة في بناء مشروع معرفيّ بديل، يحاول دراسة الفلسطينيّ وإحضاره من وجهة نظره هو: المضطهد، المسلوب الحقوق، المشرد، المحتلّ والمقاومة من أجل استرداد إنسانيّته التي حاول المشروع الاستيطانيّ تجريده منها. كما يحاول هذا المشروع دراسة المشروع المعرفيّ الاستيطانيّ وتفسيره، وذلك من خلال دراسة «اللقاء» بين المستعمر الصهيونيّ وبين المستعمّر الفلسطينيّ – هذا اللقاء الذي يعتمد بطبيعته على القوّة والعنف والسلب. ولما كانت هذه المعرفة هي معرفة القويّ، وهي المعرفة السائدة، فنحن نجد أنفسنا أمام تحدي لا يقلّ عن التحدّي الذي يواجه الفلسطينيّ عامةً في ميادين أخرى تتحكمّ بها موازين القوى لمصلحة المستعمر. ولكنّا نجد أنفسنا متسلحين بأخلاقيّة مشروعنا الوطنيّ والمعرفيّ التي نأمل أن تدفعنا إلى المثابرة في إنجاح هذا المشروع.

في «نداء الكتابة» الأول، قلنا ما مفاده أنّ إنشاء المجلة جاء استجابة لغياب منصة للصوت البحثيّ البديل إزاء الرواية الصهيونية والخطاب الصهيونيّ المهيمنين على أبحاث العلوم الاجتماعية والتاريخ في إسرائيل. إبان كتابتنا هذا، لم نكن نعي أنّا مقبلون على تجربة تجسّد ما كنّا كتبناه، تجربة يوميّة، حية وملموسة.

من خلال مراحل إنشاء المجلة وتحرير عددها الأول، عشنا أسباب خفوت الصوت وغيابه، وليسنا حالة الاحتواء والتهميش التي تعترى واقعنا البحثيّ في الداخل. كما واجهنا حالة احتوايانا في الدائرة الأوسع، دائرة العولمة التي تعلّمنا وتنتفّعنا في إطارها، ثم أمسينا (بعضنا عن وعي وإرادة، والبعض الآخر دون وعي وإرادة) ندلّي بدلونا فيها.

تجليّات حالة الاحتواء وأعراضها كثيرة، لكنّ أقصى ما واجهناه، وأكثره إحباطاً، هو ما لمسناه من تمسّك العديد من كتابنا بحالة الاحتواء، وإيثارها على المشاركة الجادة في محاولة إعلاء الصوت المستقلّ. والحقيقة أنّه كانت لكلّ من اعتذر عن الكتابة، أو من وعدونك بوعده، أسبابه الوجيهة، والتي لم يكن في وسعنا إلا أن نتقبّلها متقهّمين. بيد أنّ هذه الأسباب ومثيلاتها تعبر، في نهاية المطاف، عن محدوديّة في الرؤية، وتبطن في جوهرها تقضيلاً للمصلحة الذاتيّة، والآنية، على مصلحة جماعيّة تستلزم قدرًا من التضحية والصبر حتّى تتحقّق، والتي إن تحقّقت، فإنّها كفيلة أن تعود بفائدة أكبر على المجموعة وعلى أفرادها في آن واحد.

نحن، في «أبحاث فلسطينية»، رغم المصاعب والعثرات المواكبة للبدايات، مُصمّمون

About the Journal

Palestinian Society and History Review is a refereed academic journal established in 2004 by Mada al-Carmel. It is designed to respond to the pressing need for an independent forum for social and historical research on issues related to the Palestinians in Israel and to Palestinian issues in general.

Established by a group of Palestinian scholars, this journal aims at promoting a new discourse on social, historical, and political issues related to Palestinian and Israeli societies and to the Israeli-Palestinian conflict.

The journal welcomes original contributions from scholars in the social sciences and other disciplines including: sociology, social anthropology, political science, history, social psychology, communications, education, social welfare, law, and economics. The journal encourages the submission of scholarly articles on minority and collective rights, citizenship, democracy, and bi-national and multicultural arrangements in multiethnic states. In addition to scholarly articles and short essays, the journal will publish invited book reviews.

Palestinian Society and History Review will be published bi-annually in Arabic. Selected articles from each issue will appear in English on our website (www.mada-research.org).



Palestinian Society and History Review

No. 1 Spring 2006

Elia Zureik

Israeli Discourse on Arab-Jewish Demography

Leila Farsakh

From South Africa to Palestine: The Road to Bantustanisation in
the West Bank and Gaza Strip

Yehouda Shenhav

Arab-Jews, Population Exchange, and the Palestinian Right of Return

Salim Tamari

Ishaq al-Sharni and the Predicament of the Arab-Jew in Palestine

Yoav Peled

No 'Arab-Jews' There – Shas and the Palestinians

Nadim N. Rouhana

Truth and Reconciliation: The Right of Return in the Context of Past Injustice

Book Reviews

Nadera Shalhoub-Kevorkian

On Rhoda Ann Kanaaneh's *Birthing the Nation*

Sherene Seikaly

On Ellen Fleischmann's *The Nation and its New Women*